

# Bridges

5640 Dudley Blvd., McClellan, CA 95652 / (916) 286-1950

[www.outreachacademy.org](http://www.outreachacademy.org)



Students who come to school on time are the most successful individuals. Getting to school on time is one of the most crucial determining factors of a student's success, not only while in school, but as an individual who will be able to self-manage in the future. Students who are excessively tardy will fall behind in academic achievement because, by missing the instructional time, they

miss the most vital part of the day. Morning instructional time serves as a core foundation for students' success by setting an objective for the day.

Repeated tardiness reduces time for teaching and learning. It is disruptive to the school environment, disrespectful towards classmates and teachers, and reveals a lack of responsibility on the late student's part. Repeated tardiness will result in disciplinary action because we view chronic tardiness as a serious problem. When students are tardy, they impact their teachers and fellow students negatively. Tardy students are often required to make up their missed classwork, which results in teachers having to re-structure their lessons or re-teach missed material. Tardiness also distracts teacher's and classmates' attention away from learning and leads to more behavior problems and missed instructional time.

Even though parents bring students to school after being tardy, it is still considered as unexcused tardy. Oversleeping, car or traffic problems, family reason, etc. are all unexcused. A tardy is only considered excused under the following circumstances:

1. Court appointments.
2. Student illness .
3. Doctor/dentist appointments pertaining to the student.

A personal appearance of the parent upon student's arrival to school, and a doctor/dentist note is required to verify the above tardy. According to school policy, tardy students will be warned the first three times upon late arrival. If the problem persists, the following consequences will apply: detention, parent conferences with administrative staff, etc. Students may also be sent to the Site Manager's office for additional warnings. Each tardy is documented and calculated at the end of each trimester. Thank you for your support and ensuring students make maximum use of class time and learn to be punctual and responsible. School begins at 8:30 a.m. and beginning the day promptly demonstrates commitment to learning and is crucial for future success.

*Alex Banashko, Site Manager*

*Студенты, которые приходят в школу вовремя, являются самыми успешными. Своевременное посещение школы является одним из важнейших и определяющих факторов успеха студентов, причем не только в школе, но и в плане формирования личности, которая сможет самостоятельно управлять собой в будущем. Постоянно опаздывающие ученики отстают в учебе, потому что, пропуская часть учебного времени, они пропускают самую важную часть процесса обучения. Утреннее учебное время является главной основой для успеха студентов в течение всего дня.*

*Постоянные опоздания учеников сокращают учителю время на преподавание и обучение детей. Это негативно влияет на школьную среду в целом, является неуважительным по отношению к одноклассникам и учителям, и показывает отсутствие ответственности у опаздывающих детей.*

*Повторные опоздания приводят к дисциплинарным взысканиям, потому что мы рассматриваем хроническое опоздание, как очень серьезную проблему. Когда ученики опаздывают, они негативно влияют на своих учителей и других детей.*

*Опаздывающим студентам приходится делать пропущенные учебные задания, в результате чего учителям нужно реструктурировать свои уроки или заново преподавать пропущенный материал. Опоздания также отвлекают внимание учителя и одноклассников от процесса обучения, что приводит к появлению новых проблем с поведением и пропуску учебного времени.*

*Несмотря на то, что родители приводят учеников в школу после опоздания, это все равно считается неоправданным опозданием. Просыпание, проблемы с автомобилем или движением, семейные обстоятельства и т.д. - не являются оправданием. Опоздания считаются оправданными только при следующих обстоятельствах:*

1. Повестка в суд.
2. Болезнь студента.
3. Визит студента к доктору /стоматологу.

*При возвращении учащегося в школу, родитель должен лично прийти в школу и/или предоставить справку от врача/стоматолога для подтверждения вышеуказанного опоздания.*

*Согласно школьным правилам, опоздавшие ученики получают предупреждение (первые три раза). Если проблема с опозданиями не исчезнет, будут применяться следующие меры: оставление студента после уроков, встреча родителей с администрацией школы и т.д. Учащиеся также могут быть отправлены в офис администратора сайта для получения дополнительных предупреждений. Все опоздания документируются и подсчитываются в конце каждого trimestra. Спасибо вам за поддержку и за то, что вы сделаете все возможное для того, чтобы студенты максимально использовали свое учебное время и учились быть пунктуальными и ответственными. Занятия в школе начинаются в 8:30 утра. Утреннее учебное время является главной основой для успеха студентов в течение всего дня.*





This year's Spelling Bee was organized by the Intervention and ELD teachers with the help of Mr. Strauch, Mr. Diego, and Mrs. Strobel. Only 4<sup>th</sup> graders participated in the annual event this year and it was held on Thursday, March 28<sup>th</sup>! Each 4<sup>th</sup> grade class had a student representative and those students that participated were chosen after having participated in their own class Spelling Bee. The students were nervous as the event got under way, but having a dancing bee on stage helped ease their nerves. First, second, and third place winners received gift certificates which were generously donated

by our exclusive sponsor, Stage Nine Entertainment & G. Williker's Toy Emporium in Old Sacramento. 1<sup>st</sup> Place won \$25.00 Gift Certificate, 2<sup>nd</sup> place won \$20.00, 3<sup>rd</sup> place won \$15.00 to spend on anything they want from their family of stores! All the participants received a certificate of participation and two word study books, as well as, a Domino's pizza luncheon at Pavilion afterwards. It was a successful event!

*Chue Cha, Intervention Teacher*

## Congratulations to 2019 Spelling Bee Winners!

Gulnoza Rizam 1<sup>st</sup> place (Amy Meyer); Eliana Maliy 2<sup>nd</sup> place (Roman Prishlyak); Mark Yadchuk 3<sup>rd</sup> place (Nadiya Raley)





## SLAVIC-AMERICAN PARENT COMMUNITY FORUM



Slavic-American Parent Community Forum was a great success! Big thanks to our sponsors, panelists, media partners, volunteers, and speakers! Special thanks to Community Outreach Academy for hosting this event! It was great to have CSUS President, Dr. Robert S. Nelsen and California Assembly member Kevin Kiley as our guest speakers.

### PARENTS ARE INVITED TO JOIN the COA District English Learner Advisory Committee (DELAC)



*To COA Parents of English Learners:*

**O**ver the last few years, I, along with other parents, have had a great privilege to serve on various Committees at COA. Currently, I am a parent representative serving on the COA District English Learner Advisory Committee (DELAC), formerly known as English Learner Advisory Committee (ELAC). I would like to take this opportunity and address all parents of the students who are currently classified as English Learners at COA.

The purpose of COA DELAC is to provide opportunities for you, parents, to give advice and assist school in the decision-making process concerning programs for the COA English Learners. A minimum of four (4) DELAC meetings are held during the school year. I would like to invite more parents and guardians of the COA English Learners to join and/or attend DELAC. Our next meeting

will be held jointly with the School Site Council meeting on May 7, 2019, at 5 p.m., at the COA Dudley site. If you are not able to come to the next DELAC meeting, you are welcome to join us on this Committee next school year.

On behalf of the parent volunteers currently serving on DELAC, I would like to note that we continue to be impressed with the COA staff and the way they all tirelessly work and strive to provide an excellent learning environment for our children. Also, we would like to express our deep appreciation for all the support COA Administration provides not only for our children, but for the parents and guardians as well. The COA Principal, Mrs. Gonchar, and her entire team are very open and encouraging when it comes to parent involvement and participation on the COA Committees, and in our school, in general. Parents, join us on DELAC - your voices and opinions do matter! All parents are welcome anytime!

*Irene Chekrygin, COA DELAC Chairperson*

# A PARENT'S GUIDE TO CAASPP

## (CALIFORNIA ASSESSMENT OF STUDENT PERFORMANCE AND PROGRESS)

Every year students in grades 3 through 8 and grade 11 take the Smarter Balanced Summative Assessments (SBAC). Students in 5<sup>th</sup> grade will also take a new science test called The California Science Test (CAST). These are part of our state testing system called The California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP). To help you understand this system a little better, we have created a simple guide for parents. If you have more questions or would like more information please contact your child's teacher or Daniel Diego [daniel.diego@gcccharters.org](mailto:daniel.diego@gcccharters.org).

	Smarter Balanced Summative Assessments (SBAC)	California Science Test (CAST)
<b>WHO takes the test?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Math: All students in grades 3-8 and 11 (unless they have an IEP that specifies they take an alternative test)</li> <li>▶ English Language Arts: All students in grades 3 – 8 and 11 who have been in the United States for at least one full year.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ All students in grades 5 and 8 and once in high school (unless they have an IEP that specifies they take an alternative test)</li> </ul>
<b>WHAT are students tested on?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ English Language Arts/Literacy</li> <li>▶ Math</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Next Generation Science Standards (NGSS): life science, earth and space science, physical science, critical thinking, and problem solving</li> <li>▶ A mix of content from the previous grade levels</li> <li>▶ Claim Evidence Reasoning (CER)</li> </ul>
<b>HOW are students tested?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Online</li> <li>▶ Computer Adaptive: As students answer questions correctly, the tests get harder</li> <li>▶ Short answer, multiple choice, and drag and drop</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Online</li> <li>▶ Computer Adaptive: As students answer questions correctly, the tests get harder</li> <li>▶ Short answer, multiple choice, and drag and drop</li> </ul>
<b>WHEN do the tests begin at COA?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Practice begins in March</li> <li>▶ Testing begins after Spring Break</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Practice begins in March</li> <li>▶ Testing begins after Spring Break</li> </ul>
<b>WHY are students tested?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ To know if students are on track to succeed in higher grade levels</li> <li>▶ To know if students are ready for college or careers</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ To measure what students know and can do in science</li> <li>▶ To know if students are ready for college, careers, and solving the problems of tomorrow</li> </ul>

# РУКОВОДСТВО ДЛЯ РОДИТЕЛЕЙ ПО ТЕСТАМ CAASPP

(Калифорнийские тесты по оценке успеваемости и прогресса студентов)

Каждый год учащиеся с 3-их по 8-ые классы и 11-классники сдают - Smarter Balanced Summative Assessments (SBAC). Ученики 5-х классов также сдают новый, так называемый - The California Science Test (CAST). Эти два теста являются частью нашей калифорнийской системы тестирования, которая называется «Калифорнийская оценка успеваемости и прогресса учащихся» (CAASPP). Чтобы помочь вам лучше понять эту систему, мы создали простое руководство для родителей. Если у вас есть дополнительные вопросы или вы хотели бы получить больше информации, пожалуйста, свяжитесь с учителем вашего ребенка или с Daniel Diego [daniel.diego@gcccharters.org](mailto:daniel.diego@gcccharters.org)

	<b>Smarter Balanced Summative Assessments (SBAC)</b>	<b>California Science Test (CAST)</b>
<b>КТО проходит тестирование?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Математика: все учащиеся 3-8 и 11 классов (студенты, у которых есть IEP сдают/проходят альтернативный тест)</li> <li>▶ Изучение английского языка: все учащиеся 3–8 и 11 классов, которые прожили в Соединенных Штатах как минимум один полный год</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Все ученики 5 и 8 классов и один раз в старших классах (студенты, у которых есть IEP сдают/проходят альтернативный тест)</li> </ul>
<b>ЧТО тестируется?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Английский язык</li> <li>▶ Математика</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Next Generation Science Standards (NGSS): наука о жизни, наука о Земле и космосе, физика, критическое мышление и решение проблем.</li> <li>▶ Сочетание контента с предыдущих классов</li> <li>▶ Claim Evidence Reasoning (CER)</li> </ul>
<b>КАК проходит тестирование студентов?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Онлайн</li> <li>▶ Компьютерная адаптация: Если ученики правильно отвечают на вопросы, тогда тесты усложняются</li> <li>▶ Краткие ответы, выбор одного из нескольких вариантов</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Онлайн</li> <li>▶ Компьютерная адаптация: Если ученики правильно отвечают на вопросы, тогда тесты усложняются</li> <li>▶ Краткие ответы, выбор одного из нескольких вариантов</li> </ul>
<b>КОГДА начинается тестирование?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Практика начинается в марте месяце</li> <li>▶ Тестирование начинается после весенних каникул</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Практика начинается в марте месяце</li> <li>▶ Тестирование начинается после весенних каникул</li> </ul>
<b>ПОЧЕМУ студенты тестируются?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Знать, насколько студенты готовы к старшим классам</li> <li>▶ Знать, готовы ли студенты к поступлению в колледж или к карьере</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Оценить то, что студенты знают и могут сделать в науке</li> <li>▶ Узнать, готовы ли студенты к поступлению в колледж, к карьере и решению проблем завтрашнего дня</li> </ul>





# 2019 Parent Survey

*Dear Parents/Guardians,*

We strongly encourage you to share your thoughts and ideas on the needs of our school by participating in the online Parent Survey. Please go to our school's website [www.outreachacademy.org](http://www.outreachacademy.org) and fill out the Parent Survey. Thank you in advance for your participation!

*Уважаемые Родители / Опекунны,*

*Обращаемся к Вам с просьбой поделиться своими мыслями и идеями касательно нашей школы, приняв участие в онлайн опросе и заполнив родительскую анкету на нашем школьном вебсайте - [www.outreachacademy.org](http://www.outreachacademy.org). Большое спасибо за ваше участие!*

# Take the Survey

[www.outreachacademy.org](http://www.outreachacademy.org)

## FREE SWIM LESSONS!

Starting April 2019

On SATURDAYS:

6-7 yrs - 11:00am (the limit is 5 kids in the group)

8-9 yrs - 11:30am (the limit is 6 kids in the group)



## 15<sup>th</sup> Annual International Kids Festival

Saturday, May 25, 2019, 10am - 4pm  
WILLIAM LAND PARK AMPHITHEATER





## ANNUAL MAKERS NIGHT @ COA WENT GREAT!



2019 MAKER NIGHT was a time for students and families to be creative in building things to solve problems — just like real scientists and engineers do! Students and parents worked together to build things at different stations! It was a huge success!





# 2019



*Celebrating Our School's Cultural Diversity*

# OPEN HOUSE

**MAY 30, 6:00 p.m.**

**5640 Dudley Blvd.  
McClellan, 95652**

The event is truly a display of who the Community Outreach Academy family is! There will be cultural demonstrations and booths including various national food delicacies for tasting. You can enjoy attractions, international music, and communicate with the staff/teachers, other parents and kids. A special Talent Show Program will be presented by our students. Welcome!

[www.outreachacademy.org](http://www.outreachacademy.org)

**(916) 286-950**